



編集

豊平区役所総務企画課広聴係  
〒062-8612

豊平区平岸6条10丁目

☎822-2407 ㊚813-3603

## とよひら元気印 (第98回)

いそべ しょういち  
**磯部 昭一** さん (59)

札幌市子ども会育成連合会 豊平区支部 事務局長

### 子ども会はよい子を育てます。

「子ども会」とは、同じ地域に住む異なる年齢の子どもたちが、遊びや体験を中心とした集団活動を通して、心身共に健全な活動を行うための団体であり、その豊平区支部の事務局長が磯部昭一さんです。

就任から2年目を迎えた磯部さんは、各種行事を大人が一方的に提供するのではなく、子どもたちが自ら計画し準備に取り組むことにより、考えることの楽しみや仲間と力を合わせることの喜びを学ぶことができるよう、子どもたちの自主性を尊重することをコンセプトに事業を展開しています。

「子どもたちが『人間形成』をしていく上では、いろいろな生活経験や人間関係が重要であり、地域の力や大人の力が大切な役割を担っています」と磯部さんは子どもたちの日々の成長を見守っています。

子どもたちが「生き生き」「わくわく」するような生き方を考えられるようになるために子ども会の活動があり、一生懸命に取り組んでいる「姿」が多くの人に感動を与える存在になってほしいとの願いが込められています。



### 異年齢集団での「遊び」から、 生きる知恵を学ぶ。

子ども会の活動として、子どもたちが異年齢における集団生活を通して、チームワークの必要性や協調性および周囲の意見にも素直に耳を傾けることなど、社会の中で生きていくために必要なことの多くを「遊びから学ぶ」ために必要な「場」を提供しています。

豊平区支部では、子どもたちの未来に対する明かりをいつまでも照らすことができるようにとの願いを込め、「子ども会学校」など地域の特性を生かした多くの取り組みを行っており、たくさん子どもたちが生き生きと参加し、交流の輪が広がっています。



▼7月31日に行われた「子ども会学校」でもたくさん子どもたちと交流しました。

豊平区の人口・世帯数	
人口	218,818人 (+ 70)
男	101,477人 (+ 18)
女	117,341人 (+ 52)
世帯数	114,655世帯 (+ 75)
(8月1日現在。( )内は前月比)	

豊平区ホームページ「夢ひらく 花ひらく とよひらく」  
<http://www.city.sapporo.jp/toyohira/>  
豊平区ラジオ広報番組「豊平インフォメーション」  
FMアップル76.5MHz 毎週木曜日15時～

# さっぽろ天神山 アートスタジオ に行こう!



さっぽろ天神山  
アートスタジオ  
ってどんなところ?

さっぽろ天神山アートスタジオは、天神山緑地内の旧札幌天神山国際ハウスを改修し、昨年夏の札幌国際芸術祭に併せてオープンした札幌市の文化芸術施設です。  
アーティストが滞在して制作活動するスタジオや、どなたでも利用できる貸室や公共スペースなどがあり、さまざまな交流イベントを開催しています。

子どもたちの  
クリエイティブ  
な遊び場

## 天神山アートキャンプ

夏休み中の小・中学生が参加した合宿型ワークショップ。2泊3日で、18人の子どもたちがアーティストとアニメーションを制作しました。



←↑ 絵を描く様子をビデオカメラで撮影し、早回ししてアニメーションにします。

地域の方が楽しめるイベントをたくさん企画しています。イベント情報はホームページなどで日々発信しています!



さっぽろ天神山アートスタジオ  
職員 すきもと 杉本さん

地域のみなさんの  
新しい  
活動の場

## 天神山文化祭

昨年から、アートスタジオと地域のまちづくり会「いきいき南平岸」のみなさんが文化祭を開催しています。

地域の小学生などが制作したアート作品の展示、特産品の紹介や芸能祭など楽しい企画が盛りだくさん!



↑ 昨年の様子。

今年も開催しますのでぜひいらしてください!



いきいき南平岸  
たがはし 幹事長 高橋さん

### 2015 天神山文化祭

日時 10月11日(日)・12日(祝)  
10時~18時 (予定)



## 交流スタジオ

3室

会議や研修会、個人・サークルの練習や打ち合わせなど、多様な活動の場として、どなたでも使用できます。見学できますので気軽にご相談ください。



↑会議用机、イスなどの備品を無料で貸し出しています。

## 滞在スタジオ

13室

市内・道内をはじめ、国内外のアーティストや研究者向けの滞在施設で、制作、調査活動の拠点として最大3カ月まで利用できます。プロ、アマチュアは問いません。学生や社会人の文化系サークルの合宿所としても利用できます。



↑長期滞在中にもできるようにキッチンやユニットバスもあります。

### 利用料金

スタジオ	時間区分	使用料
A (72㎡)	午前 (9~12時)	1,700円
	午後 (13~17時)	2,000円
B (71㎡)	夜間 (18~21時)	2,600円
C (60㎡)	全日 (9~21時)	5,200円

### 利用料金

スタジオ	時間区分	使用料		
		1~7日目	8~14日目	15日目以降
A (19㎡)	1日 (11時~翌10時)	770円/日	530円/日	390円/日
B (53㎡)	※連続使用の場合は	2,130円/日	1,460円/日	1,070円/日
C (73㎡)	11時~翌11時	2,930円/日	2,010円/日	1,470円/日

## 交流サロン他

ワークショップなどのイベントや滞在アーティストなどによる作品展示や公開制作が行われるほか、天神山緑地散策の休憩所など、無料でどなたでも利用できるスペースです。

### 交流サロン (自由研究ライブラリー)



↑読書や休憩スペースとしてゆっくりくつろぐことができます。



### 展示スペース



↑作品展示や公開制作の様子が見られます。

↑寝転がることができ、おもちゃや子ども向けの本もあります。

### アートスタジオの周りには /

旧札幌天神山国際ハウスはもともと迎賓館として建てられました。そのため、近くには美しい日本庭園や展望台などがあり、春には桜、秋にはもみじなどの自然が楽しめます！



## さっぽろ天神山アートスタジオ

### 使用申込・お問い合わせ

平岸2条17丁目1番80号 (天神山緑地内)

☎820-2140 FAX820-2142

開館時間 8時45分~21時

休館日 月曜日 (月曜日が祝休日の場合は翌平日) 年末年始

HP <http://tenjinyamastudio.jp>

### アクセス



### ◆地下鉄

札幌市営地下鉄南北線  
「澄川駅」から徒歩11分  
「南平岸駅」から徒歩14分

### ◆バス

じょうてつバス [環56]  
「平岸1条16丁目」から徒歩8分





情報満載！

とよひら掲示板

9月11日～10月10日の  
区内の情報を掲載しています

豊平区役所・豊平保健センター ☎822-2400  
〒062-8612 平岸6条10丁目  
豊平区土木センター ☎851-1681  
〒062-0033 西岡3条1丁目  
豊平清掃事務所 ☎581-9153  
〒062-0039 西岡520番地

ちいさな・こひら  
子育て講座

①子どもが片付けたくなる！  
問いかけと収納術



おもちゃの片付けや収納のコツを学んでみませんか。  
日時 9月29日  
(火)10時30分～11時30分  
対象 就学前のお子さんと保護者。

定員・費用15組。無料。  
申込開始日 9月15日(火)。

②親子ピクス

親子で一緒に体を動かしてリフレッシュしませんか？  
日時 10月14日(水)10時30分～11時30分。  
対象 1歳7カ月～就学前のお子さんと保護者。

定員・費用20組。無料。  
申込開始日 9月30日(水)。

〔以下共通〕

会場 豊平区保育・子育て支援センター(月寒東1-4)。

申込 申込開始日から平日10時～17時に左記へ電話か直接窓口で。先着順。  
詳細 豊平区保育・子育て支援センター(ちあふる・とよひら) ☎(851)25110

第31回秋季豊平区民  
バドミントン大会

種目 男女別ダブルス戦、ミックスダブルス戦。  
日時 10月4日(日)9時～。  
会場 豊平区体育館(月寒東2-20)。

対象 区内在住かお勤めの方(学生を除く)。  
費用 一人千500円(一組3千円)を当日会場で支払い。

申込 9月24日(休)必着で区民センター、豊平区体育館、月寒公民館、西岡福住地区センターで配布中の申込書を左記へファックスか郵送。  
詳細 豊平区バドミントン協会 進藤(〒062-0922 中の島2-3-5-21-302)  
☎・FAX (841)3024

就職支援セミナー

①就職活動スタートセミナー

②履歴書の書き方セミナー  
日時 9月18日(金)①9時30分～12時、②13時～15時。  
会場 区民センター2階視聴覚室(平岸6-10)。

対象 区内在住で求職中の方。  
定員・費用各24人。無料。

申込 9月11日(金)から8時45分～17時に下記へ電話かホーム

ページで。先着順。  
詳細 札幌市就業サポートセンター ☎(708)8321  
HP <http://saposen.co.jp/seminar.html>

西岡図書館から

①楽しいお話の会  
日時 9月17日・24日、10月1日・8日のいずれも木曜日。15時～15時30分。  
対象 幼児・小学生および保護者。

②パネル展「どうぶつの本の世界」  
動物愛護週間にちなみ、動物に関する本を紹介します。  
日時 9月24日(休)～10月6日(火)。(休館日) 9月30日(水)。  
詳細 西岡図書館(西岡3-6) ☎(852)8111

月寒公園ノルディック  
ウォーク体験会



全身で運動できるノルディックウォークを体験してみませんか。  
開催日時 ①10月7日(水)、②11月4日(水)のいずれも10時開始。10分前に集合。  
会場 月寒公園高台駐車場前広場(美園12-7)。

定員・費用各回20人。100円。  
申込 ①は9月11日(金)、②は10

月11日(日)から受け付け開始。9時～17時に左記へ電話か直接窓口で。先着順。  
詳細 月寒公園運動施設受付(公園内パークゴルフ受付棟) ☎(813)1361

国勢調査インターネット  
回答ブースの設置

国勢調査のインターネット回答ブースが設置されます。9月12日(土)までに各世帯に配布される「インターネット回答の利用者情報」と身分証明書をお持ちください。詳しくは本誌全市版6・7ページをご覧ください。  
設置期間 9月10日(木)～18日(金)9時～17時(平日のみ)。  
会場 区役所4階ABC会議室。  
詳細 国勢調査豊平区実施本部 ☎(822)2440

ぶどう狩り体験ツアー

みんなで楽しくぶどう狩りをした後、ジンギスカンを食べましょう。  
日時 10月10日(土)9時～16時。  
会場 平尾園(余市郡仁木町東町8)。区民センター発着のバスで移動します。  
対象 区内在住の小学生。  
定員・費用40人。3千500円。  
申込 9月18日(金)の11時～17時に左記へ電話か直接窓口で。先着順。

詳細 札子連豊平区事務局(平岸6-10 区民センター内) ☎(812)7183

広告

福祉除雪協力員の募集



冬期間、高齢者や障がいのある方などの玄関先の除雪を行う、福祉除雪協力員を募集します。なお、福祉除雪のご利用方法については、本誌全市版28ページをご覧ください。  
**除雪期間** 12月1日(火)～来年3月25日(金)。  
**作業内容** 道路から玄関先までの通路部分を除雪します。  
**活動日時** 道路除雪が行われた日の午前中。  
**活動費** 1冬1世帯につき2万円。  
**申込** 10月14日(水)までの8時45分～17時15分に左記へ電話か直接窓口で。  
**詳細** 豊平区社会福祉協議会(平岸6-10 区民センター内) ☎(815)2940

住民集団健康診査 (予約不要)

11月まで、各地区の会館などで順次実施します。  
**特定健康診査・後期高齢者健康診査は、原則有料です。**

地区	実施日	受付時間	実施会場 (所在地)
月寒	9月24日(木)	13時30分～15時	月寒五区会館 (月寒東1-10)
東月寒	9月24日(木)・25日(金)	9時～11時	東月寒白樺会館 (月寒東4-18)
	9月28日(月)		東月寒会館 (月寒東2-19)
	10月8日(木)・9日(金)		東月寒地区センター (月寒東3-18)
美園	9月25日(金)	13時30分～15時	美園会館 (美園6-5)
豊平	10月1日(木)	13時30分～14時30分	豊平橋南集会所 (豊平5-2)
中の島	10月8日(木)	13時30分～15時	中の島第三区会館 (中の島2-10)
平岸	10月9日(金)	13時30分～15時	平岸会館 (平岸2-7)

種類	対象者	費用・持参書類など
特定健康診査	40～74歳で、原則として札幌市国保の加入者。	費用は受診券に記載されています。
後期高齢者健康診査	75歳以上 (特定障がいのある65～74歳を含む)。	受診券と健康保険証をお持ちください。
胸部X線検査	市内在住の40歳以上。	無料。
肝炎ウイルス検査	市内在住で、過去に肝炎ウイルス検査を受けたことがない方。	氏名、住所、生年月日を確認できるものをお持ちください。

詳細 保健センター健康・子ども課健やか推進係 ☎822-2472

毒キノコによる食中毒に注意!

知らないキノコは「採らない」「食べない」「人にあげない」ことが基本です。  
 毒キノコを見分ける便利な方法はありません。確実に食用だと分かっているものだけを採り、分からないものは採らないようにしましょう。  
 また、調理前に再度食べられるキノコか、傷んでいないかを確認し、虫出しを行い、十分加熱して食べましょう。



詳細 保健センター健康・子ども課生活衛生係 ☎822-2478

豊平消防署からのお知らせ

9月9日は「救急の日」、9月6日～12日は「救急医療週間」

～本当に必要か考えてみましょう～

救急車は限りある資源です。適正利用についてご協力をお願いします。救急車を呼ぶべきか病院を受診すべきか迷ったときは救急安心センターにご相談ください。

～救急車到着までの間、救えるのはあなたです～

ぜひ、応急手当講習を受講してください!

講習に関する問い合わせ 豊平消防署 ☎852-2100

救急安心センター電話番号 # 7 1 1 9

24時間365日  
看護師が相談に  
対応します

※ダイヤル回線、一部IP電話の方は☎272-7119におかけください



# とよひら 元気大作戦!!

9~10月 オータムステージ

区内のイベントを紹介している「元気大作戦イベントカレンダー」は、区役所や各まちづくりセンター、地下鉄駅、商店街のほか、町内会回覧板でもご覧いただけます。

詳細 区役所地域振興課 ☎822-2427

## NEW 楽しむ会 ～なかのしまオータムフェスタ～

子どもたちのダンスやはしご車の搭乗体験、野菜即売会など楽しい催しがいっぱい！町内会加入促進ブースも登場！

日時 9/19(土)10時～15時。  
会場 中の島かわら公園(中の島2-3)。  
詳細 中の島まちづくりセンター ☎821-5841



## とよひらおもしろひろば

あそびコーナーやフリーマーケット、屋台、ステージイベントなど子どもの遊びが盛りだくさんです！

日時 9/13(日)10時30分～15時。  
会場 豊陵公園(豊平6-3)。  
詳細 豊平商店街振興組合 ☎822-8836

## 美園りんごまつり

りんごみこし巡行、ビンゴ、出店など楽しいメニューがたくさん！環状通のリング並木のリング無料配布もあります。

日時 9/23(祝)10時～15時。  
会場 美園中央公園(美園6-5)。  
詳細 美園まちづくりセンター ☎811-4119

## ワクワクとよひらんど

### “きたえーる”でA・S・O・B・O

“きたえーる”が子どもたちのあそび場に！会場いっぱいのおそびを親子で思い切り楽しみましょう！親子エアロビや木の砂場などがあります。

こりんとめーたんも登場！  
日時 10/6(火)9時45分～12時15分。  
会場 北海道立総合体育センター「北海きたえーる」(豊平5-11)。公共交通機関をご利用ください。  
対象 0歳～就学前のお子さんと保護者。  
備考 外靴などを入れる袋をお持ちください。  
詳細 区役所健康・子ども課子育て支援担当係 ☎822-2474



## 親子ふれあいコンサート

月寒地区の小・中・高校合わせて7校が参加します。親子でふれあいながら演奏会を楽しみましょう！

日時 9/27(日)13時30分～17時。  
会場 月寒公民館(月寒中央通7)。  
詳細 月寒まちづくりセンター ☎852-9288

## 各種講座のお知らせ

講座名	曜日	開催日時	定員	受講料 教材費
区民センター (平岸6-10) ☎812-7181	自然ウォッチング2015秋	木	9/24～10/15(全4回) 10時～12時	15人 受 2,500円 教
	新定番のおしゃれフードでおもてなし	火	10/6～20(全3回) 10時～13時	16人 受 2,500円 教 3,000円
	道産小麦で作る 楽しいパン講座	木	10/8・15(全2回) 10時～13時	16人 受 1,800円 教 1,700円
	ノルディック・ウォーキング体験講座	土	10/17・24(全2回) 10時～11時30分	20人 受 500円 教 300円
対象 市内在住かお勤めの15歳以上の方(中学・高校生を除く)。 申込 9/11(金)～18(金)の10時～17時に電話か直接窓口で。先着順。				
西岡福祉 地区センター (西岡4-9) ☎852-4687 FAX852-4697	第6回パソコン講座(デジカメ)	月・水・金	9/18～30(全6回) 18時～20時	16人 受 3,500円 教 1,500円
	対象 区内在住かお勤めの15歳以上の方(中学・高校生を除く)。 申込 9/11(金)～16(水)の9時～17時に電話か直接窓口、または講座名・氏名・住所・連絡先を記載の上ファクスで。先着順。			
東月寒 地区センター (月寒東3-18) ☎853-2011 FAX853-2012	①親子ピクス&親子リンパマッサージ	木	9/17(全1回) 10時30分～11時30分	- 無料
	②ミニバレー大会(4人1組)	祝	9/23(全1回) 9時～14時30分	8組 1人300円
対象 ①は区内在住の1～3歳の乳幼児と保護者。②は区内在住かお勤めの方(学生を除く)。 申込 ①は9/10(木)～16(水)の9時～17時に電話か直接窓口、または講座名・氏名・住所・連絡先を記載の上ファクスで。②は9/11(金)～17(木)の9時～17時に直接窓口で。先着順。				

※定員に満たない場合は、引き続き受け付けます。応募者が少ない講座は、中止になることがあります。

※納入された受講料・教材費は、原則としてお返しできません。

豊平区ホームページ「夢ひろく 花ひろく とよひろく」(アドレスは区版表紙右下部で)確認ください



### 市税の夜間納付相談

**日時** 毎週木曜日20時まで。  
**会場** 南部市税事務所2階納税課（平岸5条8丁目）。  
**詳細** 南部市税事務所納税課 ☎824-3913

### 国民健康保険料の夜間・休日納付相談

**日時** 夜間＝9月29日(火)・30日(水)のいずれも19時30分まで。  
 休日＝9月27日(日)9時～14時30分。  
**会場** 区役所1階保険年金課。  
**詳細** 区役所保険年金課収納一係・二係 ☎822-2510

### 豊平区体育館だより

平成27年10月から約3カ月にわたって開かれる教室のご案内です。日程、定員、回数、受講料などの詳細につきましては、豊平区体育館にお問い合わせください。

種目	曜日	時間	種目	曜日	時間
やさしいヨガ	月	10時～11時30分	バドミントン初級	火	10時～12時
yoga+プラス	火	9時45分～11時15分	バドミントン中級	木	9時～11時
背骨コンディショニング		10時～11時30分	テニス入門～初級	水	13時～15時
生活習慣病予防体操		9時20分～10時50分	テニス初級	火	13時～15時
ヨガ	水	10時～11時30分	テニス初中級	水	15時～17時
ボディコントロール体操		10時～11時30分		木	13時～15時
フラダンス		11時15分～12時30分	テニス中級	火	15時～17時
ピラティス	木	9時30分～10時40分		木	13時～15時
入門太極拳		11時～12時30分		金	13時～15時
ナイトピラティス		19時30分～20時45分	①キッズフットサル	木	16時～17時
リラックスヨガ	金	10時～11時30分	②ジュニアフットサル		17時10分～18時10分
ずぼら健康体操		11時10分～12時40分	③ジュニアショートテニス	月	16時～17時
※ママヨガ		13時～14時10分	④ジュニアテニス（硬式）	金	17時～18時
ナイトヨガ		19時30分～20時45分	⑤げんきキッズ（3歳～年少）	火	14時45分～15時45分
ズンバ	土	19時～20時	⑥げんきキッズ（年中・年長）		15時45分～16時45分
卓球入門	火	10時～12時			
卓球初級	木	13時～15時			
卓球中級					

※は0歳～年長（H21/4/2～H22/4/1生）の未就学児と保護者、①⑥は年中（H22/4/2～H23/4/1生）・年長、②③は小学生、④は小学生で1年以上の経験者、⑤は3歳～年少（H23/4/2～H24/4/1生）。

#### ◎スポーツ教室（全て有料）

- ①卓球集中講座（16歳以上、レベル不問、10/6～20の火曜日、全3回）。
- ②マンツーマン卓球・プライベート卓球（16歳以上、レベル不問、10/6～28（10/14を除く）の火・水曜日、1回完結）。
- ③テニスクリニック～ディフェンスボレー～（16歳以上、中級クラス、10/1～11/19（10/8・15・29を除く）の木曜日、全5回）。
- ④マンツーマンテニス・プライベートテニス（16歳以上、レベル不問、10/1～29（10/8・15を除く）の木曜日、1回完結）。
- ⑤Hip Hop入門教室体験会（年中～小学生、9/24の木曜日、1回完結）。

**申込期限** 9/14(月)までの9時～20時に電話か直接窓口で（⑤のみ9/20(日)まで。先着順）。

**抽選** 9/15(火)の14時から。

※9/28(月)は施設整備日のためお休みです。

※受講料のほか、入館ごとに施設利用料（一般390円、高校生230円、65歳以上130円）が必要です。

**詳細** 豊平区体育館（月寒東2条20丁目） ☎855-0791

広告



とよひら  
フォト  
アルバム

夏まつり特別編

☆豊平区ホームページではフォトアルバム掲載以外の出来事も公開しています。ぜひご覧ください。



7/18  
19 フェスタつきさっぷ



平岸郷土芸能祭 7/12



にしおか夏まつり 7/26



8/2

みその子ども夏まつり  
みその夏まつり

ひと・まち・お店交流  
「夏まつり」

7/28



今月は固定資産税を納める月です。第3期分の納期限は9月30日(水)です



広告